

# İşçi Gazetesi

Yıl: 3

Sayı: 37

31 Ekim 1975

Fiyatı: 50 Pf.

Toplu Sözleşme Görüşmeleri:

## PATRONLAR ÜCRETLERİN DONDURULMASINI İSTİYOR

**T**oplusözleşmegerüşmeleri arifesinde, işverenler, "Kriz nedeniyle ücretlerin dondurulması (Lohnpause)" isterten, bazı bakanlar ve başbakan'da %4 ücret artışının yeterli olacağını san ediyorlar. SPDli hükümet başkanı Schmid "İşverenlerin kârını korumak zorundayız" derken, işveren teşkilatları da, sendikaları, "sınıf kavgasını köürüklmek ve sorumsuzca taleplerde bulunmakla" suçlu yollar.



### 12 EKİM SEÇİMLERİ

12 Ekim seçimleri yapıldı. Seçimlerden sonra geçen zaman içinde, MC hükümeti henüz gözümedi fakat tartışmalar yoğunlaştı. 12 Ekim seçimlerinde halkımız MC iktidarına gözlemek yolunda önemli bir adım attı.

Halka karşı her türlü terör metodlarını kullanınanlar, din bezirgiliği yapanlar, anti-komünizme sarılanlar, işkenceciler açık yenilgilere uğradılar. 14 Ekim 1973'den sonra, 12 Ekim 1975 seçimleri de Türkiye halkının Barış, Demokrasi, Bağımsızlık mücadelelerine ne kadar ilerlediğine bir göstergesi oldu. Sağın, gericiliğin oyaları geriledi, geriliyor, MC'nin halka dayanmadan hükümete olduğu, "halka rağmen" çapulunu, talanını sürdürmek için her yolu denedi, deneyeceği bir daha ortaya çıktı.

En önemli seçim sonuçlarından birinde işçi sınıfının politik durumunu göstermesidir. Türkiye işçi sınıfı bu seçimlerde halkımızın öncüsü olduğunu, anti-faşist, anti-emperyalist savaşın başın çektigini ispatladı.

MC'nin düşürülmesi, ilerici-demokrat bir hükümetin iktidara gelmesi için mücadele, 12 Ekim seçimlerinden sonra daha güçlü devam ediyor.

Bu durum sendikalar arasında da geniş tepkileye yol açtı. "Ücretlerin dondurulmasından bahsetmek ne dedığını bilmemekti" diyen DGB yetkilileri, Hükümetin %4 ücret zamı önerisini bir "Tertip (Provokasyon)" olarak nitelidiler. Bonn'daki basın toplantılarında DGB yönetim kurulu üyesi Heiss yiyecek maddelerinin %6,1 pahalılaşğını bunun yanısına gaz, elektrik, su, tramvay, sigorta vb. birçok şeyin pahalılığını belirtti ve "gerçek ücretlerin" korunacağını açıkladı. Bazi

sendikalar %8 den bahsederken bir çok DGB yetkilisi de en az %12 ücret zamı alınması gerektiğini belirttiler.

Tartışmalar sürüyor. Bu kültür yerli ve yabancı işçileri daha zorlu mücadeleler bekliyor. Türkili işçiler olarak bizlere düşen görev, sendikalarımız içerisinde kenetlenerek, bütün ülkelerin işçileri ile omutomuza mücadele etmektr. Kiel'deki grev bizlere örnek olsun.

### İŞÇİLER, ARKADAŞLAR

#### KRİZİN YÜKÜNÜN ÇALIŞANLARA YÜKLENMESİNE KARŞI

- \* Çalışanların Yönetime Katılması,
- \* İşyerlerin Garanti Altına Alınması,
- \* Yabancı Ayrimının Son Bulması.

İçin  
DGB' nin düzenlediği

#### MİTİNGE KATILALIM

8 KASIM 1975

CUMARTESİ Saat: 10<sup>00</sup>da

HAUPTBAHNHOF  
DORTMUND

### FRANSA YUNAN İŞÇİLERİ DERNEGİ VE TDF FRansa TEMSİLCİLİĞİ TÜRK ELÇİLE'RİNE YAPILAN SALDIRILAR İÇİN ORTAK BİLDİRİ YAYNLAŞTI

Paris 27 Ekim 1975

Geçtiğimiz günlerde, biri Viyana'da, diğeri Paris'te yapılan saldırılarda Türk elçisinin ölümüne sebep oldu. Bu saldırılarda gergi uygulayıcıları şimdilik beşler, Neofaşist EOKA-B örgütünden, herhangi bir biçimde bu saldırılara karışmış olabileceği oylanmaktadır.

TDF Fransa Temsilciliğe Fransa Yunan İşçileri Derneği; her dumdadızelliğinde ABD'de Amerikan emperyalizminin yaratma yaglilığı karıskılı havasını daha da şiddetlendirmeyi amaçlayan, aksa kıskırma (provokasyon) eylemlerinin söz konusu olduğu görüldürler.

Tek amacı, her iki ülkeydeki gericiliğin şoven propagandasını hizmet etmek ve halklarının karşılıklı çıkarına dayalı her anlaşıma ve barış girişimini kundaklama olan böylesi davranışları örgütlerimiz şiddetle mahkum eder.

Türkiye ve Yunanistan'ın emekçi halklarını bugün birbirinden ayıran yalnızca iktidardaki gericiliğin gelişimi çıkarır. Halklarımıza ise, tam tersine ortak temel çıkarları vardır; barış içinde yaşamak, bütün sorunları anlayış ve işbirliği içinde çözülmek.

Emperyalizme ve gericiliğe karşı yürüttükleri mücadeleyle onlar bu çıkarları gegeri kaldırmasını ve dünyamı bu bölgelerde barışı korumayı bileceklerdir.

Emperyalizmin emrindeki gericiliğin sunduğu savaş, kin ve birbirini kırdırma yollarına. Yunanistan ve Türkiye emekçileri, anlaysış, dostluk ve işbirliği geleceğine görecek olan etkin dayanışmalarıyla karşı çıkmayı.

Bu geleceğe karşı yönelik her davranışın en büyük şiddetle mahkum ediyorlar.

## Gelsenkirchen Kongresi

**TDF Başkanı : "İşçilerimizin birliği için daha çok çalışmalıyız.."**

Gelsenkirchen Türk İşçi Derneği 25 Ekim'de olagansız genel kurul yaptı. Genel kurul 200'e civarında misafir ve delegeler katıldı. TDF başkanı M. Akmaner, Gelsenkirchen belediye başkanı Kuhlmann ve HTIB başkanı İ. Inceboz birer konuşmayı yaptılar. Genel kurula ayrıca çeşitli dernek ve kuruluşlardan ve DGB'den katıldı, dayanışma mesajları geldi.

Büyük coğullunu işçilerin oluşturduğu genel kurul, yeni yönetim kurulu yanında, Gelsenkirchen Yabancılar Danışma Meclisi'ne katılacak temsilcilerini de seçti. TDF sekreteri H. Dikme de temsilci olarak seçildi.

Tüzük değişiklikleriinin görüşülüp, karara bağlandığı kongre de, yönetim kurulunda genel arakadaşlarla görev arakan denetim kurulunu ise tüm kadın arkadaşlar seçildi. Ayrıca kadın kolunun örgütlenmesi yoluyla bir önerisi kabul edildi.

İşçi Gazetesi, TDF başkanında konuşmasında belirtti gibi, bu genel kurulun dernek çalışmaları içinyeni bir atılım olmasını diler.

Derneğin adresi:  
455 Gelsenkirchen  
Gildenstr. 22  
Tlf.: 0209/23692



Kongrede üyeler bir oylandı oylama kullanırken

**Türk ve alman işçileri omuz omuza**

### KIEL'DE GREV

Kiel şehrinde Otto Richter KG balık konserve fabrikasında 70'i türk 130 işçi sınırsız greve başladılar.

Balık konserve fabrikası işverenin yıllardır, işyerinde bir Betriebsrat kurulmasına işçilerin sendikallaşmasını engellemeye çalışmaktadır. Ancak bu sene fabrikada çalışan 70'i türk 130 işçi, Betriebsrat kurulmasına işin, arkadaşları, Helmut Schlüter ve Cengiz Çalışkanları seçtiler.

Kiel'de türk ve alman işçileri örnek bir mücadele veriyorlar, DGB işverenin kimadı ve işçileri destekledi.

**Yabancı İşçiler, Yerli İşçi Sınıfı'na Ayrılmaz Bir Parçasıdır**



# BATI AVRUPA'DAKİ YABANCI MÜCADELESİ GELİSİYOR !

KAIERSLAUTERN

## Yabancılar Haftası

**Yerli ve Yabancı İşçiler  
Dayanışma İçinde**

Federal Almanya çapında düzenlenen "Yabancılar Haftası" na Kaiserslautern Türkiyeli İşçi ve Öğrenciler Derneği'nde aktif olarak katıldı. Bütün hafta boyunca diğer yabancı ve yerli işçilerle güzel bir dayanışma örneği gösterildi.

"Haklarımız İçin Birleşlim" sloganıyla hareket edenler seminerler, sokak gösterileri ve eğlence geceleri tertiplendi.

15 Ekim Çarşamba günü yabancı işçi temsilcileri, Arbeitsamt, polis ve diğer

arasında karşılaşmalar yapıldı. Dernek takımı alımı çeşitli konularda aydınlatan seminerler dü-



KTİÖD üyeleri Stand'ta gazete satarken

Kaiserslautern Türkiyeli İşçi ve Öğrenciler Derneği  
Yayın Organı

### DAYANIŞMA

Yazışma Adresi:  
675 Kaiserslaut.  
Weber str. 34  
tel. 0631/68263

İlgili daire yöneticilerinin katılımıyla "yabancı gençlerin ıssızlık sorunu" konulu seminerde derneğimiz yöneticileri, diğer yabancı işçi örgütleri temsilcileriyle sorunları dile getirdiler ve ağırlıklarını koymakla seminere yönverdiler. Televizyon ve mahalli gazetelerde dernek yöneticilerinin konuşmalarına geniş yer verilmiştir.

18 Ekim günü şehir merkezinde bir Stand (sergi) yapıldı ve burada Porte-

man takımını 4-2 mağlup etti. Aynı akşam öğrencilerin düzenlediği geceye dernek folklor ekibi de katıldı.

19 Ekim Pazar günü bütün yabancı ve yerli işçiler için büyük bir eğlence düzenlendi. Bu eğlenceye dernek, folklor ekibi, saz grupları ve Türkiye mutfağından yemekler yapanak katıldı. 24 Ekimde üniversite hazırlığı geceye yine folklor ve saz ekibiyle katıldı.

Diger yandan her gün açık bulundurulan dernek lokalarında işçilerin sosyal problemlerinin çözülmemesinde yardımcı olmak, tercüme, tercümanlık gibi işler hic aksatmadan yapılmaktadır. Dernegin faaliyetleri ve yapacağı etkinlikler, dernek yayın organı DAYANIŞMA



KTİÖD folklor ekibi Yabancılar Haftası'nda halk oyunlarını tanıtan gösterilerini yapıyor

kızılı işçilerle 2000'in üzerinde bildiri dağıtıldı. Bildiride bölgelikteki yabancı işçi çocukların eğitim sorunu dile getirilmiş ve ilgililerin dikkati çekildi.

Öğleden sonra dernek futbol takımı ile Alman ve Portekiz futbol takımları

vasıtasyyla işçilerimize iletilmektedir. Dernek lokalarında her Pazar Almanca kursu yapılmakta, gurbetçiler ise okul çağındaki çocukların ev ödevlerine yardım edilmektedir.

Derneğe gelen işçilerimiz kitap, gazete okuma ihtiyaçlarını gidermektedir. Hafta sonlarında işçileri-

ti arasında karşılaşmalar yapıldı. Dernek takımı alımı çeşitli konularda aydınlatan seminerler dü-

## CENEVRE

### "YABANCI İŞÇİLERE UYGULANAN AYRIMCILIGA KARŞI KONFERANS" KARARLARI YAYINLANDI

16-19 Eylül günlerinde Cenevre'de yapılan "Yabancı İşçiler Uygulanan Ayrimcılığa Karşı Konferans" Batı Avrupa'daki yabancı işçiler lehine bir çok kararlar aldı.

Çeşitli ülkelerdeki hükümetlerden bağımsız işçi örgütlerinin katıldığı konferansın aldığı kararlardan bir kaçını söyleyelim:

-Yabancı işçilerle eşit iş imkani ve yerel hükümler arası anlaşmalar imzalanmalıdır.

-Dil problemi gibi problemlerde ve yerel ihtiyaçlarında yabancı işçilerle özel sendikal hizmetler görülmeli midir.

-İşyerlerindeki sendikal görevlilerine ve işveren

temsilcilerine ırkçı olmayan sendikal eğitim yapılmalıdır.

-Bünyesinde yabancı işçileri barındıran sendikalar en çok yabancı işçiyi sendikal hayatı kazanmaya çalışmalıdır.

-Yabancı işçi örgütleri ile daha sık ilişkiler kurulmalıdır.

### EN İYİ ANLAŞMA ALMAN DEMOKRATİK CUMHURİYETİ-CEZAYIR ARASINDA

Konferans ayrıca, Alman Demokratik Cumhuriyeti ile Cezayir arasındaki işçi anlaşmasını da karşılıklı sosyal yararlar sağlıyan ve yabancı işçileri koruyan örnek anlaşma

olarak kabul etti.

İŞÇİ GAZETESİ'nın 28. sayısında tanıttığımız bu anlaşma gerçekten de her iki ülkeye de karşılıklı yararlar sağlamak, örneğin ADC işgücü ihtiyacını

## RÖPORTAJ:

**Baskılara,  
İnsanlık dışı  
Şartlara  
Karşı**

### direndiler kazandılar!

IG - TRIER - A.ELİS

"5 YILDIR İLK DEFA BİZİ ARAYAN OLDU, ODA BİZİM GAZETE, İŞÇİ GAZETESİ"

Racisheim'de bulunan Philips fabrikasında çalışan 200'e yakın Türkiyeli işçilerden 40 kadarı işyerine 10 km. uzaklıktaki çok eski bir evde kalmaktadırlar. Çoğunluğu kadın olan bu işçilerimize yapılan baskılar son zamanlarda dayanılmaz hale gelmiştir. İşçilerimiz gazete, kitap okuması; uyusun, uyuşun da sömürüldüğünün farkına varmasının diye geçte saat 10.00'da elektrik kesiliyor. İşçilerimizin ürettikleri değeri çalıp, kendilerine komik bir ücret ödemek yetmiyormuş gibi, ödenen ücretin de geri alınması için binbir yolla başvuruluyor. Çamaşır parası, çarşaf parası, yemek pişirmek içi kullanılan ocak parası vb. bir yığın para kesiliyor. Bu na ek olarak ziyaret yasağı, işten atma tehdidi ve

en komikide "içinde sigara içiliyor" bahanesi ile bu işçilerimize tahiis edilen otobüsün hürda bir otobüsün verilişi. Ayrıca izin ve yılmaş üçretlerinin büyük bir kısmının verilmek istenmesi...

Bu durumu öğrenir öğrenmez işçi arkadaşları olayın üstüne gitti. Ormanlığında bulunan, en yakın şehre 7 km uzaklıktaki "heim" adı verilen bu "Hayalet Satosuna" giderek arkadaşlarla bir röportaj yaptı. Arkadaşlar sunuları anıtlıllar: "Biz dentirtükadıkları paralar yaptığımız kontratta yok. Sonra, şimdiden kadar hiçbir arkadaş otobüste sigara içmedi. Izin ve yılmaş tutarı ücretlerinin kesilmesine ve ustabaşlarının

# YABANCI İŞÇİLERİN GELİŞİYOR !

**işçi GAZETESİ**

**CENEVRE**

**"YABANCI İŞÇİLERE UYGULANAN  
AYRIMCILIGA KARŞI KONFERANS"  
KARARLARI YAYINLANDI**

Çeşitli ülkelerdeki, hükümetlerden bağımsız işçi örgütlerinin katıldığı konferansın aldığı kararlardan bir kaçını söyleyelim:

temsilcilerine ırkçı olmayan sendikal eğitim yaptırılmalıdır.

-Bütçesinde yabancı işçileri barındıran sendikalar en çok yabancı işçiyi sendikal hayatı kazanmaya çalışmalıdır.

-Yabancı işçi örgütleri ile daha sık ilişkiler kurulmalıdır.

Konferans ayrıca, uluslararası sendika federasyonlarına yabancı işçilerle ilgili bir konferansı, ortak girişim ve programla toplantıları için çağrı yapılması ve konferansta yabancı işçilerin en geniş ve en demokratik şekilde temsil edilmelerinin sağlanması kararlaştırıldı.

**EN İYİ ANLAŞMA  
ALMAN DEMOKRATİK CUMHURİYETİ-CEZAYIR  
ARASINDA**

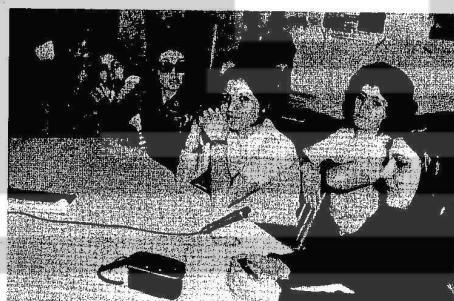
olarak kabul etti.

işçi GAZETESİ'nın 28. sayısında tanıttığımız bu anlaşma gerçekten de her iki ülke de karşılıklı yararlar sağlamakta, örneğin ADC ısgücü ihtiyacını

karşılamakta, buna karşılık Cezayir de teknik bilgi ve kalifiye eleman kazanmaktadır.

TDF Öğretmensevi dönenme-de bu konuda tanıtıcı bir broşür yayını yapacaktır.

işçi GAZETESİ TRİR TEMSİLCİSİ A.ELİS ARKADAŞIMIZ BÖLGESİNDEKİ İŞÇİLERİN EN YAKIN DOSTU. TEMSİLCİ ARKADAŞIMIZ BU DEFA DA RACISHEM'A GİTTİ VE KADIN İŞÇİLERİMİZİN HAKLARINI ALMALARINA YARDIMÇI OLDU. RE-SİMDE KADIN İŞÇİLERİMİZ GÖRÜLÜYOR.



baskılarına karşı çıktıyo-  
ruz. "Hakkımızı alınıcaya  
kadar direneceğiz. Hatta  
gerekirse, işe gitmemeyi  
bile kararlıştırdık..."

Bunları anlatan kadın iş-  
çilerimizdi. Ve içlerinden  
Gaziantepli Güler sunları  
söylederek işin gerginini  
dile getirdi: "Aslısuçlu  
bizleri buralara atan ko-  
damalarıdır. Çoluk çocu-  
ğumuzdan ayrıldık, bura-  
lara geldik. Şimdi bu bas-  
kilara maruz kalyoruz.  
Bizlerin burada işine? Ne-  
den bize vatannda iş yok?"

Yapılan bu röportajdan  
işveren haberdar oluyor.  
Türk işçi temsilcisinin a-

raya koyarak bizimle gó-  
rüşmek istiyor. Amacı ol-  
layın duyurulmasını önlemek.  
Haber üzerine fabrikaya gidiyoruz. İşçi ve  
işveren temsilcilerini bir araya getiriyoruz. Yapılan  
tartışmadan sonra işverenin son sözü "Kabul" oluyor.  
Bütün istekleri kabul ediyor. İşçilerin son sözü ise: "5 yıldır ilk defa bizi  
arayan oldu. O da bizim ga-  
zete: iŞçi GAZETESİ..."

Devrimciler bir uyarı:  
Şehir merkezlerinden çi-  
kıp biraz da çevredekisi iş-  
çileri ile ilgilendirsek da-  
ha başarılı sonuçlara ul-  
sınız.



işçi Gazetesi'nin açtığı  
satış kampanyası başarıyla  
sürüyor.

Birkaç dernek dışındaki

derneklerimizde yoğun bir  
seçimde satılmaktır. Gazetemizin armagânı olan  
5 kitabı, 126 adet gazete  
satın Krefeld derneği ka-  
zandı.

**FRANKFURT  
MAOCULUK  
NEDİR ?**

Frankfurt Türkîeli İş-  
çiler Derneği İl Ekim'de  
"Mao'nun düşünceleri" ve  
Gündümüzdeki Etkileri' konu  
bir açık oturum düzenledi. Çevredeki şehirlerde  
çalışan arkadaşlarla  
toplantıda Mao'nun sosyalist sisteme  
hükümleri eleştirildi ve  
maoculugun kökenleri or-  
taya kondu.

Konusmacı arkadaşın ha-  
zırladığı geniş bir özette  
sonra başlayan tartışmada  
somut örnekler üzerinde  
duruldu ve maoculugun  
karşı devrimci özlü sergi-  
lendi.

**PHILIPS  
NASIL  
FİRMADIR**

Philips, patron dilinde  
"dayanıklı tüketim malları"  
denen radyo, TV, buzdolabı, ütü gibi elektrikli  
mallar yapan dünya çapındaki  
tröstlerden biri. Tröst, çeşitli firmaların  
bütünleşerek sermayelerini  
katmerleşiren şirketlerini  
verilen isim. Bü-  
tüm kâr sahalarını ellerine  
geçirmek istediği için  
bu bndlara Türkçede te-  
kelci şirketler dendi.

Hayalet şatolarını heim  
diye kiralayan Philips de  
böyle bir şirket. Bir Hollan-  
da firması olarak işe  
başlayan Philips şimdî  
dünyanın en büyük 15 trö-  
stünden biri. 60 ülkede ya-  
turuları bulunan bu tekellede  
daha geçenlere kadar  
hiç grev yapılmamış.  
ilk kez Türkîeli işçiler,  
geçtiğimiz aylarda, bu te-  
kelin İstanbul'daki işyerinde  
greve çıktılar. Böylece  
işçiler, birçok yonlerden  
geri ülkelerden de geri-  
lmiş. Türkiye'mizin yüzünü  
aka çardılar. Toplumda  
oncü olduklarını gösterdi-  
ler.

## DUISBURG

# Juso konferansına katıldık

Duisburg Türkiyeli İşçiler Derneği, SPD Gençlik Teşkilatı, Juso (Genç Sosyalistler) ile ilişkilerini güçlendirmiş, geçenlerde Juso'ların konferansına bir heyet ile katılmıştır. Konferansta yabancı işçilerin ilgili önemli kararlar alınmıştır.

Bölgesel seçimlerde seçme ve seçilme hakkı, lisans kursu, tercümanlık, oturma ve çalışma mücadeleleri ve Duisburg Yabancılar Danışma Meclisi gibi konuları ele alan 12 önerge kabul edilmiştir. Dernek heyetinin uyaruları ile, önergeler üzerinde olumlu değişiklikler yapılmış ve SPD-Duisburg'un yalnızca yabancı işçiler konusunu ele alan toplantı yapması kararlaştırılmıştır. Söz konusu önergeler Juso teşkilatının bütün Almanya çapındaki konferansına da

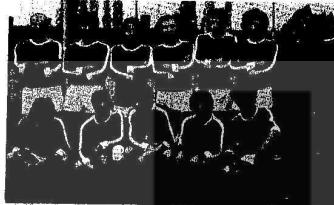
götürülecektir. Duisburg Yabancılar Danışma Meclisi ile ilgili çalışmalar gerçekleştirilmiş ve temsil sorunu tartışılmaktadır.

Ayrıca Kemal Polat ustanın Çarşamba ve Cumartesi günleri saz kursları vermesini sağlayan dernek adresi söylemek.

**41 Duisburg Hamborn Kantstr. 1**

## SPOR.. SPOR...

Düsseldorf  
Türk İşçileri  
Kültür  
Derneği  
Futbol takımı  
bir zaman  
önce



Federasyonumuza bağlı derneklerde spor çalışmaları gün geçtikçe gelişiyor. Düsseldorf, Münster ve Kaiserslautern'den sonra şimdi de Duisburg ve Essen derneklerimizde futbol takımları oluşturuldu. Krefeld, Dortmund ve diğer derneklerde takımlarını oluşturmalarından sonra federasyon kupa turnuvası başlatılacaktır.

Düsseldorf Türk İşçileri Kültür Derneği futbol takımını çalışmalarını başarıyla sürdürüyor. Bir süre önce içine düşüğü kriizi atlattı takım sezona hızlı başladı ve peşpeşe galibiyetler aldı. Daha önceki 3-2'lik galibiyetten sonra son hafta da alman Hilden takımı ile yaptığı maçı 2-1 kazanan takımımız, mahalli ligin önemli takımlarından biri durumunda yükseldi.

tün düzenlediği yürüyüşe 4000'e yakın işçi katıldı. Türkiye'li, Portekiz'li, İspanya, Fas ve Hollanda'lı işçiler, turist işçileri ve rileceği vaadeden haklarım verilmemesini ve tüm baskıları protesto ederek uluslararası işçi dayanışmasının yeni bir örneğini verdiler.

Den Haag'da başlayıp Amsterdam'daki parlamento önünde bir mitinge son bulan yürüyüşte Türkiye'li işçilerin taşıdıkları pan kartlarında şunlar okunuyordu: "Turist Köle Değildir", "Vatandaş Isteriz", "Bizim Kavgamız Sizin Kavganızdır - Enternasyonal Dayanışma", "Kahrolsun Fasizm", "Bağımız TürkİYE".

## ALMANCA KURSLARI

Krefeld, Essen ve Gelsenkirchen Derneklerimizde Volkshochschule ile birlikte Almanca kursları düzenlenmiştir.

Halen Krefeld'te 23, Essen'de 15, Gelsenkirchen'de 13 işçi arkadaşın katıldığı kurslara kayıtlar devam etmektedir. Özellikle dönemin Almanca kursları da açılmıştır. Katılmak isteyenler dernek merkezlerine başvurabilirler.

**415 Krefeld**  
Gladbacherstr. 54  
(Her gün 17.30-19.00  
Cu., Pa. 18.00-19.00)  
Kurs gündü:  
Salı 18.00-20.00

**43 Essen**  
Postfach 88  
Kurs günleri:  
Paz. 17.30-19.30  
**446 Gelsenkirchen**  
Gildenerstr. 22  
(Her gün 17.00-20.00  
Cu., Pa. 12.00-20.00)

## sağlık sorunları

### İŞÇİ SINIFININ SAĞLIĞI ve HASTALIKLARI

Dr. A. Alp

Kendi karları için emeği sömren sermaye sınıfı işçilerin sağlığını düşünecek değildir. Örneğin maden kesimlerinde, iş kazalarının dışında yaygın akciğer hastalıkları, tekstil sanayinde ve boyama işlerinde çalışanlarda akciğer ve damar sistemi hastalıkları, kimya endüstrisinde cilt hastalıkları, kan kanseri (benzol), tüpten içinde çalışan kadın işçilerde yaygın abortus, boyaya sanayide kronik zehirlenmeler, matbas işçilerinde kurşun zehirlenmeleri, yine dokuma sanayinin boyama bölümünde görülen mafsal hastalıkları vb... Nice nice hastalık nedenleri yazılabilir.

Durum böyle iken Türkiyeli hekime üniversitede konuya ilgili hemen hiç bilgi verilmez. Öğretimler, Türkîeli hekime ilaç firmalarının köyü da kentteki tüketicim temsilcisi olarak yetişirtilir. Hastalık nedenleriyle değil sonuçlarıyla uğraşarak sadece ilaç tüketir. Halk yığınlarına hastalıkların bilinmezliği ve alianta geldiği propagandası yapılır, benimsenilmeye çalışılır. (.....)

İşçilerimiz bu konuları öğrenmelidirler.

Sendikalı işçi sınıfının hastalıkları konusunu bir savas aracı yapmalıdır. Sağlıklı koşullarda yaşamak ve çalışmak isteği ücretlerin artırılmasıyla birlikte yürütülmeli, toplu sözleşmelerde işverenin gelen hastalık ve sakatlık nedenlerine karşı kesin tedbirler alınması için kararlı davranışılmalıdır. SON

**İşçi arkadaş,  
bu gazete  
senindir  
oku ve okut**

# Yabancılar Kongresinde Haklarımız Savunuldu!

MÜLHEIM-BALMANYA

- FEDERAL ALMANYADAKİ SENDİKALI İŞÇİ SAYISI 7 MİLYONU ASIYOR.
- YABANCI İŞÇİLER YILDA 36 MİLYON SENDİKA AİDATI ÖDÜYOR.
- BUNA RAĞMEN YABANCI İŞÇİLERİN SENDİKA ORGANLARINDA VE İŞLERİ TEMSİLCİLİKLERİNDE TEMSİL ORANI ÇOK DÜŞÜK.
- TDF : YABANCI İŞÇİLERİN HAKLARININ EN İYİ ŞEKİLDE SAVUNULABİLİR MESİ İÇİN, BU SORUNLA UĞRASAN ALMAN ÖRGÜTLERİYLE, YABANCI İŞÇİ ÖRGÜTLERİNİN DAYANIŞMASININ ÖN ŞART OLDUĞUNU VURGULADI.

18-19 Ekim 1975 tarihinde "Yabancı İşçilerin Cıkarlarını Kim Savunuyor?" adlı bir toplantı düzenlendi. Mülheim şehrinde yapılan toplantı Gelsenkirchen "Yabancılar Kongresi" Hazırlık Komitesi ile Mülheim Protestan Akademisi örtülü. Toplantıya TDF ve TDF üyesi Gelsenkirchen, Münster, Essen mahalli örgütleri de katıldılar.

"Bugünkü iş piyasası şartlarında Alman ve yabancı işçilerin durumu" konusu üzerine konuşma yapan, Neuss'daki Pierburg firması işçi temsilcisi ve aynı zamanda DGB üyesi D. Braey, F. Almany'a daki yabancı işçilerin sendikalardaki ve işyeri temsilciliklerindeki durumuna değinerek özetle sunuları söyledi:

"Yabancı işçilerin yoğunluğu ve 2 numaralı ücret grubunda çalışıyor. Bu gruplar en düşük ücret gruppuları olduğunu, yüzdelik bir artış sağlayan toplu sözleşmeler sonunda yabancı işçiler haksızlığa uğruyor. Yabancı işçiler yalnız ücret politikası alanında değil, aynı zamanda sendika organlarında ve Betriebsratlarda görev almada haksızlığa uğratılıyor."

| Çalışan Yabancı İşçi Yüzdesi | İşyeri Temsilci Temsilci Yüzdesi |
|------------------------------|----------------------------------|
| VW                           | 15                               |
| Opel                         | 20                               |
| BMW                          | 37                               |
| Siemens                      | 17                               |
| Bayer                        | 19                               |
| Hoechst                      | 24                               |
| Man                          | 30                               |
| Horvester                    | 55                               |
|                              | 4                                |
|                              | 2                                |
|                              | 2,5                              |
|                              | 2                                |
|                              | 2                                |
|                              | 14                               |
|                              | 8                                |
|                              | 10                               |

Daha sonra söz alan Türk-Danış temsilcisi F. Bultan kısaca yabancı işçilerin sosyal danışmanlık sorularına dokundu. 43 Türk - Danış görevlisinin "mali kısıtlamalarla" gitmek zorunluluğu bahanesiyle işlerine son verilmesini kabul etti.

İkinci gün DGB Yürütme Kurulu üyesi ve yabancı işçi sorunlarıyla ilgili görevli Heinz Richter konuştu.

rinin en başarılı bir şekilde savunulması için, budalda faaliyet gösteren alman örgütleri ile yabancı işçi örgütleri arasındaki dayanışma ve birlikte çalışmanın ön şart olduğunu vurguladılar. DGB ile TDF arasında ve diğer yabancı işçi örgütleri arasında çalışmaların daha verimli olabilmesi için ellerinden gelen her imkanı kullanacaklarını belirttiler.

\* \* \*

# dünya kadınlar kongresi 5 gün sürdü **Kadınlara Çağrı**

**TÜRKİYE ADINA, ÜLKEMİZ VE YENİ KURULAN  
AVRUPA TÜRKİYE KADINLAR FEDERASYONU  
TEMSİLCİLERİ KATILDI**



Dünya Kadınlar Kongresine dünyadan kadınlar katıldı.  
Resimde Bayan Allende (solda) ve Angela Davis (zenci) konuşanırken.

Bir toplumda kadınların durumunu, o ülkeye demokrasi nin varlığı derecesi gösterdiği iddia edilebilir. Sadece 1975 yılının, "Uluslararası kadınlar yılı" ilan edilmesi olayı, Dünya'da kadınların ayırmalarını tutuluklarını göstermektedir. dedi kongre başkanı Freda Brown (Avustralya), Dünya Kadınlar Kongresi'ni açış konuşmasında. Alman Demokratik Cumhuriyeti (ADC) başkenti Berlin'de toplanan kongreye, 137 ülkeden 2000'e yakın delegen, misafir ve gözlemevi katıldı. Türkiye de delegasyonu'nun da katıldığı kongre'de, Hris-

tian, müslüman, sosyal demokrat, sosyalist ve komünist, çeşitli dünya görüşlerine sahip kadınlar, 9 ayrı komisyon da galip olarak kadınları tüm problemlerini ortaya koymaları.

Kongre başkanı Freda Brown, konuşmasında; "Toplum kadınların her türlü eğitim ve öğretim olanaklarını hazırlar, eşit işe, eşit ücret eden, parasızsın bütün sağlıklarını hizmetleri görürler, analiktan önce ve sonra gerekli sihhi bakım ve izin verilir, çocukların çocuk yuvaları ve bahçelerinde yetişirme olanağı sağlanırsa, kadın-

ların kendilerini nasıl yetiştirdikleri görülecektir. Kadınlara eşit hak için mücadele, bağımsızlık, demokrasi ve barış için mücadelein bir parçasıdır." dedi.

Dünya Kadınlar Kongresi, bütün dünya kadınlarına bir çağrı ile sözleşti. Bununla dünya kadınları, Dünya barışının sağlanması ve korunması, sosyal isterler, halkların ulusal kuruluşu, kadın haklarının garanti altına alınması için örgütü mücadelede çağrıldı.

\* \* \*

## araba sigortalarına zam geliyor

Araba sigorta şirketleri geçenlerde kassel'de bir basın toplantısını yaparak sigorta primlerinin yükseltileceğini açıkladılar. Kesin rakamların verilmedi. Ancak tahminlere göre primler a-

şağıdaki şekilde yükseltilecektir. İlk defa araba alanlar, şimdiye kadar %150 üzerinden, 929,- DM'den itibaren başlangıç %175'le ola- cak ve 1084,- DM ödeneceklerdir. Ayrıca 6 aylık ödeme için %3, 3 aylık ödeme için %5 taksit zamı ilave edilecektir.

Diğer yandan sosyal sigortaları aidatının yükselmesi bildirilmektedir. Hayat pahalılığı sonyıl ise nede görülmemiş şekilde artmıştır. Çalışan halkın ve bilişsiz yabancılardan geçimi gitgitçe zorlaştı. Bir yanda hükümet yeni vergilerle, diğer yandan tekeller kâr yüzdesini yükseltmekle pahalılığı artırıyor.

\* \* \*

### GÖREBİLSEM

Aç insanın kalmadığı, AĞALIĞIN OLmadığı, Güler yüzün solmadığı, Bir Türkiye görebilsem.

İnsanların sevildiği, Sömürgevinin sürüldüğü, Dertlerin hep gömüldüğü Bir Türkiye görebilsem.

Görebilsem ben ölmenden, Kara toprağa girmeden, insanlığa hizmet eden, Bir Türkiye görebilsem.

### ÜÇ BEŞ Kişi

Üç beş kişi toplamış Cevizin sertlerinden içlerine kan dalar. Vatanın dertlerinden.

Geliyoruz şimdî biz Vatana fidiyoruz, Vatana gitmek için Karanlık deliyoruz.

Durdugumuza bakma Duruyorum azı biz Biz tavlara benzeriz Duruncu sertleşiriz.

Volkamın çocukları Lav olmuş akyollar Durdurmak imkansızdır Sömürü yakıyorlar.

Kurmak için yeniyi Yıkmak lazım eskiyi, Yıkılacak bu düzen Kurulacak bir cennet.

## İTİB KONGRESİ

İngiltere'deki Türkîeli iericileri, sosyalistleri日至is altında toplayan İngiltere Türkîeli iericiler Birliği (İTİB)'nin I. Olağan Üstü Kongresi 18-19 Ekim 75 tarihleri arasında Londra'da toplandı.

Örgütün çalışmalarıının daha yüksek bir düzeye çıkartılması için pratik kararların alınması toplantı olumlu geçti. Tartışmalar Avrupa'daki Türkîeli işçilerin birliği odak noktası etrafında yoğunlaştı.

**18**  
DEMOKRATİK  
HAK VE  
ÖZGÜRLÜKLER İÇİN  
MÜCADELE

**DISK**

"Sesiniz her yerde ve birlikte yükselsin" diyecek olarak yayına başlayan Disk Dergisi; 1.-Sermaye sınıflarının gerici ideolojik kampanyalarına karşı, 2.-İşçi sınıflarının gelişen birlik ve bütünlüğe eğilimin sendikal düzeye Disk saflarında hızlanmasına katkıda bulunmak" amacıyla çalışıyor.

Yurt dışında bulunan işçilerin DİSK DERGİSİ'nin desteklemek ve izlemek görevimizdir.

Adresi: DISK Merter Sitesi -İstanbul.

## Tuzluca ve Jırkı Aşireti olayı

### "MECBURUK BİZ DAĞA, YOKSA ÖLDÜRÜRLER BİZİ,"

Jandarma subayı karakolda olayı anlatıyordu: «Müsademeye girdik o gün Tuzluca'da. Üç gündür uyuyamıyorum, hep gözlerimin önünde. Onlardan da ölen çok oldu...»

Tuzluca olaylarını yarın yamalak duyduk, okuduk, "Savcile Ağat" katışınca, ateş açıldı. Asker kaçtı ağa, Ahmet Adiyaman öldü. 6 jandarma eri çatışmada öldü. Vs. vs... "Ve da bu bunun gibi bir takım haberler. Nedir olayların gerisindeki ?

"**M**ecburuk biz dağa. Yoksas öldürüler bizi. Devlet komando getirmiştir. Diyarbakır'dan bize Bizi kirdirmedi, kendi içimizde, simdi gelir kepeki kirar." Böyle diyor, Hakkari ilinin, Beyülüşebap ilçesinin, Tuzluca köyünden "Keko".

"Onlar Jırkı aşiretinin onbaş köyü, iki aşası vardır. Jırkılar güçlüdür ama onların gücünden kırılmak isteyenler vardın, kiten ve distan beslenen güller bölmek isterler Jırkı'ları. Onun içi aşirette iki baş yaratmışlardır. Ama aşireti bölemedi, ağayı öldürdüler." diyor Hakkari'li bir avukat.

Öldürülen ağa da, Kekeko da, Avukat ta Kürt'türler. Ve kurt oldukları için, bütün cumhuriyet hükümleri onlara "ayrı" muamele etmişler, MC hükümeti ayağı muamele etmektedir.

İlk çarpışmadan sonra bütün aşiret, hemer 18 bin kişi, çoluk çocuk dağlara çıktı. "Yoksas öldürüler bizi" diyerek, Düşündükleri doğru çuk-

ka seyahatinden sonra, Türkiye'de yeni olaylar hazırlanmaktadır. Mardin'de de komando terörünün yoğunlaşığı bildirilmektedir.

Hükümet Hakkari'ye Türkiye'nin en büyük hapsanesini inşa ediyor 30 milyon TL vererek. Yeni yatırımlar da var. "Başbakanlık hizmet bli- naları" denilen üç inşa-



YILDIZLULAR, OLAYLARDAN SONRA TUZLUCA'yı TERKEDİYORLAR.

at sürdürülüyor. Gazeteci: "Fıçı üretilerek" buralarda indirilmiş. Tuzluca kuşatılmıştır. Kimse sokulma- mak istemiyor. Dağlarda in- san avı başlatılmıştır.

Ahmet ağanın öldürülüşü askerlik meselesi değildir. Askere gitmeden eski beri bilinmektedir. Planlı bir şekilde öldürülmüştür. CIA, MİT ve MC hükümeti teknik hesaplar peşindedirler.

Irak'taki olayların ka- panmaya yüz tutmasın - dan, Barzani'nin Ameri-

"4. 'Başka milletleri baskı altında tutan hiçbir millet hür olamaz.' Doğu aralıksız uygulanagelene- 12 Marttan sonra da şiddetle devam etmeye o- lan çatıştı siyasi, ekonomik ve kültür baskılara derhal son verilmesini" talep eder.

(T.-F Programatik Bildirge, s.16)

## DG Dağıtıldı

Geçen sayımızda duyurduğumuz gibi TDF 5. Temsilciler Kurulu, işçi sınıfı birliğinin sağlanmasında daha yapıcı olmak amacıyla Demokratik Güçbirliği'nin dağıtımasını savunma kararını almış ve ilk DG top-

lantısında konuyu gündeme getireceğini açıklamıştı.

25 Ekim günü yapılan DG Temsilciler Kurulu toplantılarında konu tartışılmış ve 6'ya karşı 10 oyla dağıtıma kararı alınmıştır.

## İşçi Gazetesi

Zentrum der Föderation demokratischer Vereine der Arbeiter aus der Türkei in Europa e. V.  
Yazışma Adresi (Redaktion): 43 Essen.

ABONESİ: 6 Aylık 10,- DM - 1 Yıllık 20,- DM - Postscheckkonto: Kontio-Nr. 3989-439 Essen

Sorumlusu: M. Akmaner

15 günde birçok. Unkostenbeitrag: 50 Pi

Druck: Eigendruck im Selbstverlage

Holunderweg 44 - Postfach 512 BRD

Postcheckkonto: Kontio-Nr. 3989-439 Essen